FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 151
Enu. 39

CINQUIÈM
DU C

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 151 Champlain — S. District No. 24 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La paroisse de St Tite — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Théophile Tiepanier — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES (Specify each)	
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in daily store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other employment, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Cents.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in cents. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of persons 21 years of age at Commercial College or University. $	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS (Spécifier chacune)	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors du principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la scierie," "à la boutique journalière," "à la boutique," etc.	Nombre de semaines à l'emploi du chef principal ou au métier.	Nombre de semaines à l'emploi d'autres que le chef principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois différents de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'emploi ordinaire. Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 21 ans, à un collège commercial ou à l'université. $	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
42	42	Boivin David	St Tite	M	Chef	M	Juillet	1868	42	Québec			Français	Canadienne	Catho. R.	Cultivateur		non	non	Oui													Oui	Oui	Fr			
		Eugénie	"	F	Epouse	M	Juillet	1873	37	"			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Juliette	"	F	Fille	C	Juillet	1897	14	"			"	"	"	Dans maison																	Oui	Oui	Fr			
		Amira	St Tite	F	Fille	C	Juillet	1899	13	"			"	"	"	Couvent																	Oui	Oui	Fr			
		Rochelle	"	F	Fille	C	Avril	1901	10	"			Franç.	Canad.	Catholique																		Oui	Oui	Fr			
		Rosario	" 10	M	Fils	C	Novembre	1902	8	"			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Monique	"	F	Fille	C	Dec.	1903	6	"			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Georgette	"	F	Fille	C	Avril	1906	4	"			"	"	"																		Non	Non				
		Odide	"	M	Fils	C	Août	1907	3	"			"	"	"																		Non	Non				
		Hilaron	"	M	Fils	C	Mai	1909	2	"			Français	Canad.	Cath. R.																		Non	Non				
43	43	Beaumont Napoléon	St Tite	M	Chef	M	Juillet	1875	38	Québec			"	"	"	Cultivateur	Boucher	non	non	Oui														Oui	Oui	Fr			
		Emilia	"	F	Epouse	M	Fév.	1879	31	"			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Albert	" 7	M	Fils	C	Janv.	1903	8	"			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Fontaine	"	F	Fille	C	Janv.	1905	6	"			"	"	"																		Non	Non				
		Georges	"	F	Fille	C	Juillet	1908	3	"			"	"	"																		Non	Non				
		Alice	"	F	Fille	C	Août	1909	2	"			"	"	"																		Non	Non				
		Germaine	"	F	Fille	C	Mai	1910	1	"			"	"	"																		Non	Non				
44	44	Bujeaud Mélaz	"	M	Chef	M	Déc.	1877	33	Québec			Franc.	Canadienne	Cathol. R.	Cultivateur		non	non	Oui														Oui	Oui	Fr			
		Joséphine	St Tite	F	Epouse	M	Août	1878	32	"			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Laurin	" 6	F	Fille	C	Avril	1904	7	"			"	"	"																		M	M				
		Hélène	"	F	Fille	C	Juin	1905	6	"			"	"	"																		M	M				
		Lyard	"	M	Fils	C	Mai	1907	4	"			"	"	"																		Non	Non				
		Lionel	"	M	Fils	C	Août	1910	1	"			"	"	"																		Non	Non				
45	45	Boivin Séraphin	"	M	Chef	M	Octob.	1861	49	Québec			Franç.	Canad.	Cathol. R.	Cultivateur																							
		Cléophas	St Tite	F	Epouse	M	Mai	1873	38	"			"	"	"	Cultivateur		non	non	Oui														Oui	Oui	Fr			
		Edmond	"	M	Fils	C	Déc.	1890	20	"			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Régina	"	F	Fille	C	Août	1898	12	"			"	"	"	Dans la ferme		non	non	Non														Oui	Oui	Fr			
		Rosa	" 10	F	Fille	C	Mars	1899	15	"			"	"	"	Fendeuse		42	11	Oui				40		3.6	120						Oui	Oui	Fr			
		William	"	M	Fils	C	Déc.	1898	13	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr			
		Florida	"	F	Fille	C	Juin	1901	10	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr			
		Laurea	St Tite	F	Fille	C	Juin	1903	8	Québec			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr			
		Emeris	"	M	Fils	C	Octob.	1905	6	"			"	"	"																		10	Oui	Oui	Fr			
		George	"	M	Fils	C	Sept.	1909	2	"			"	"	"																								
46	46	Bernard Eugène	St Tite	M	Chef	M	Juin	1862	47	Québec			Française	Canad.	Cathol. R.	Cultivateur	Boucher	non	non	Oui											12	60	175		Oui	Oui	Fr			
		Césarie	" 3	F	Epouse	M	Déc.	1858	54	"			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		George	"	M	Fils	C	Août	1897	13	"			"	"	"	Sur la ferme		non	non	Oui														Oui	Oui	Fr			
47	47	Lafleur Pierre	"	M	Chef	M	Juin	1862	48	"			"	"	"	Cultivateur et Boucher		non	non	Oui														Oui	Oui	Fr			
		Sara	St Tite	F	Epouse	M	Décembre	1855	55	"			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Emerentine	" 6	F	Fille	C	Sept.	1889	21	"			"	"	"	travaille chez son père																	Oui	Oui	Fr			
		Alfred	"	M	Fils	C	Août	1892	19	Québec			"	"	"	Sur la ferme		non	non	Oui														Oui	Oui	Fr			
		Marie Rose	"	F	Fille	C	Déc.	1894	16	"			"	"	"	Couvent																		Oui	Oui	Fr			
48	48	Bergeron Victor	Etats Unis	M	Chef	C	Mars	1865	46	Etats Unis			"	"	Cath. R.	Waterman		2	46	non	non	non												Oui	Oui	Fr	Anglais	60	

42

4 P

SAFETY FILM